

★ PROGRAMME CULTUREL
CULTURAL PROGRAM

www.ifa-rennes.org |   

MAI
JUIN
JUILLET
2021

Bibliothèque
Conférences
Clubs de discussion
Expositions
Concerts
Jeune public

★ PROGRAMME CULTUREL MAI - JUIN - JUILLET 2021 | CULTURAL PROGRAM

Jeudi 20 mai - 18h30

Réflexion sur les Indiens d'Amérique
Conférence d'Emmanuel Désveaux

Mardi 25 mai - 18h30

Stanley William Hayter et l'Atelier 17
Conférence de Laurence Imbernon

Mardi 8 juin - 9h30 > 12h / 13h45 > 16h

Workshop avec Swingin'in the Rennes

Ateliers de danse swing + conférence (scolaires et tout public)

Jeudi 17 juin - 18h30

#BoxOfMusicals - Nola Way

Conférence musicale par Art'Comedia et Jacques Froger

Mardi 22 juin - 18h30

Carnet de Voyage en Louisiane

Conférence de David Rolland (BGB Spectacle)

Mercredi 23 juin - Journée entière

Atelier cuisine cajun + initiation aux instruments
cajuns + concert par David Rolland (BGB Spectacle)

Journée spéciale NOLA

Dimanche 4 juillet - 4th of July

Fête de l'Indépendance des États-Unis d'Amérique

Évènement - fin de la saison culturelle 2020-2021 de l'IFA

Fermeture estivale de l'IFA : du 10 juillet au 21 août 2021

En raison de la crise sanitaire, certains horaires et informations pourraient être modifiés. N'hésitez pas à suivre nos réseaux sociaux et consulter régulièrement notre site web !

★ BIBLIOTHÈQUE | LIBRARY

Une grande envie d'été vous guette ? Alors, pourquoi ne pas y succomber en empruntant un ou plusieurs livres estivaux à la bibliothèque de l'IFA qui est ouverte en « Click & Collect » du mardi au vendredi entre 14h et 18h ?

N'hésitez pas à demander des conseils de lecture à la bibliothèque anglophone



Voici quelques idées pour vous aider à vous évader :

JEUNESSE

Summer Sounds de Marla Bentley
Brambly Hedge Summer Story de Jill Barklem
The Last Day of Summer de Lamar Giles
Garmann's Summer de Stian Hole
Diary of a Wimpy Kid: Dog Days de Jeff Kinney

ADULTES

Summer Sisters de Judy Blume
Summer At Tiffany de Marjorie Hart
The Summer He Didn't Die de Jim Harrison
The Last Summer (of you and me) de Ann Brashares
Prodigal Summer de Barbara Kingsolver
The Summer without Men de Siri Hustvedt



★ CLUBS DE DISCUSSION | CONVERSATION CLUBS

Pour les derniers clubs de l'année 2020-21, nous gardons l'espoir de pouvoir nous retrouver en présentiel à l'Institut, avec une grande envie que ces retrouvailles puissent se faire dans la cour extérieure pour profiter de l'arrivée des beaux jours. Les clubs de discussion auront lieu jusqu'au 26 juin, avec les réinscriptions pour l'année 2021-22 à partir du 9 juin. Les inscriptions pour les nouveaux participants commenceront à la rentrée.



Mais avant la rentrée, il y aura l'été ! Alors, comment faire pour continuer à garder un lien avec l'anglais pendant les vacances ? D'abord, n'hésitez pas à venir à la bibliothèque de l'IFA pour emprunter quelques livres en anglais adaptés à votre niveau, à lire pendant l'été. Nous avons aussi des livres audio disponibles pour travailler votre écoute, tout en vous distrayant. Enfin, il y aussi des sites internet qui proposent des supports gratuits (vidéos, Podcasts, etc.) pour vous aider à progresser.

N'hésitez pas à envoyer un message à : **clubs@ifa-rennes.org** pour des suggestions.

Dates à retenir :

Fin des Clubs de discussion 2020-2021 : **le 26 juin**
Réinscription des membres 2021-2022 : **à partir du 9 juin**

PLANNING DES CLUBS 2020-2021

MARDI

BOOK CLUB

14h - 16h / B2-C1

FRENCH CLUB

17h - 18h30

MERCREDI

TEEN CLUB

16h - 17h / 11-15 ans

HIGH SCHOOL CLUB

17h30 - 18h30 / 15-18 ans

DISCUSSION CLUB

17h - 18h30 / B1-B2

JEUDI

DISCUSSION CLUB

12h15 - 13h45 / B1-B2

DISCUSSION CLUB

14h30 - 16h / B1-B2

DISCUSSION CLUB

17h - 18h30 / C1-C2

VENDREDI

DISCUSSION CLUB

17h - 18h30 / A1-A2

SAMEDI

TODDLER TIME

10h15 - 10h45 / 0-3 ans

STORY TIME

11h15 - 11h45 / 3-5 ans

PHILO CLUB

Suspendu ce semestre

KIDS CLUB

14h15 & 14h45 / 6-10 ans

DISCUSSION CLUB

15h30 - 17h / B1-B2

Niveau d'anglais (échelle européenne CECRL*)

Débutant : A1-A2

Indépendant : B1-B2

Expérimenté : C1-C2

* Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues

Hebdomadaire

Hebdomadaire Jeunesse

Mensuel

★ NOS HORAIRES D'OUVERTURE | OPENING HOURS

Du mardi au samedi | Tuesday to Saturday

Bibliothèque, accueil des publics & clubs (Rdc)

biblio@ifa-rennes.org - 02 99 79 89 22

clubs@ifa-rennes.org - 02 99 79 89 22

Mardi au vendredi : 15h-18h30

Samedi : 10h-12h | 14h-17h

Visites de/des groupes scolaires possibles sur rendez-vous

Administration, coordination (1er étage)

contact@ifa-rennes.org - 02 99 79 89 23

Du lundi au vendredi midi et sur rendez-vous

★ NOUS TROUVER | HOW TO FIND US

7 Quai Chateaubriand
BP 90446
35104 RENNES Cedex 3
M Métro : République



Bibliothèque et accueil des publics ► 02 99 79 89 22
Administration ► 02 99 79 89 23

★ NOS PARTENAIRES | PARTNERSHIPS



Retrouvez toutes les actualités de l'Institut sur internet :
www.ifa-rennes.org |   

✦ EDITO

If we have learned anything over this past year, as an institution and as individuals, it is that life is uncertain and yet, we must always seek the guideposts that keep us connected, resilient, wise and open to opportunities to celebrate.

The upcoming months at the Franco-American Institute are particularly symbolic of these values. We celebrate our longstanding connection to our neighbor across the Vilaine, the Fine Arts Museum of Rennes, thanks to which we will discover Stayley William Hayter, an artist emblematic of resilience and connection. We are honored to share the iconographic wisdom of a most resilient nation – the Native Americans – with renowned anthropologist Emmanuel Desveaux. We will greet the summer in song, dance and celebration thanks to a Cajun atelier including music, dance and digestion, an animated conference on « Swing » and a relaxed celebration of the birthday of liberty in the United States – the 4th of July ! Of course we remain vigilant, we will adapt to the constraints

of COVID, but we cannot end this complicated year without thanking all of you, who have supported us, who have been faithful to our virtual clubs, who are yourselves our guideposts of hope and connection in nourishing the longstanding Franco-American friendship which is our “raison d’être”.
A bientôt !

Virginia Manhard-Lubin
Présidente de l'Institut franco-américain



Jeudi 20 mai - 18h30 RÉFLEXION SUR LES INDIENS D'AMÉRIQUE

Depuis quatre siècles désormais, les Indiens des États-Unis et du Canada partagent leur destin avec des populations arrivées d'autres continents. Cette longue histoire, inscrite dans la géographie du sous-continent, ne se résume pas à des massacres et à des exactions. De longues périodes de co-existence relativement pacifique ont permis ainsi aux génies propres des cultures amérindiennes au nord du Rio Grande de se révéler dans toute leur complexité, à travers le prisme d'une anthropologie combinant rigueur et compassion.

Emmanuel Desveaux est anthropologue, Directeur d'études à l'EHESS à Paris et Adjunct Professor à l'Université de l'Indiana à Bloomington



Mardi 25 mai - 18h30 STANLEY WILLIAM HAYTER ET L'ATELIER 17

À l'aube de la seconde guerre mondiale, L'Atelier 17 parisien ferme en 1939. S. W. Hayter, son fondateur, le réinstalle à la New School for Social Research de New York, devenant le repère des surréalistes européens en exil. Au contact des surréalistes, la jeune génération des artistes américains découvre en la gravure un espace de création inépuisable. La thématique d'une nature déchaînée apparaît dans les estampes, chez Christine Engler et Karl Schrag. Les découvertes picturales réalisées au sein de l'Atelier 17 inspireront les plus grands artistes américains tels que Jackson Pollock.

Laurence Imbernon est conservatrice au Musée des Beaux-Arts de Rennes



Mardi 8 juin - Journée Swing WORKSHOP AVEC SWINGIN'IN THE RENNES

L'Institut franco-américain invite l'équipe de **Swingin'in The Rennes** pour une journée spéciale autour de la danse américaine, le swing. Au programme : conférence, démonstration et ateliers d'initiation pour tous.

De 9h à 12h
Réservé aux scolaires
Réservations : contact@ifa-rennes.org

De 13h30 à 16h
Tout public
Réservation : contact@ifa-rennes.org

+ d'infos sur notre site web : www.ifa-rennes.org



Jeudi 17 juin - 18h30 #BOXOFMUSICALS - NOLA WAY

Pour ce nouvel épisode de la série #BoxOfMusicals, exploration du répertoire de la comédie musicale américaine de Broadway à Hollywood, La Cie Art Comédia et Jacques Froger dédient ce concert-conférence aux musiques inspirées de la culture afro-américaine des États du Sud des USA. Une occasion de re-découvrir des œuvres classiques, telles Porgy and Bess, Show Boat, Carmen Jones (Gershwin, Kern, Bizet-Hammerstein), ou plus rares, Treemonisha, Cabin in the Sky, Shuffle Along (Joplin, Duke, Blake-Sissle).

Avec **Jacques Froger** (conférence), **Véronique Martinez-Larmet** (chant) et **Bertrand Larmet** (piano).



Dimanche 4 juillet - 4th of July 4TH OF JULY - INDEPENDENCE DAY

Sortez vos drapeaux américains ! Chaque année l'Institut franco-américain invite ses adhérents, bénévoles et amis, pour célébrer le jour de l'indépendance américaine. Une belle fête qui annonce également la fin de la saison culturelle de l'Institut et les vacances d'été. Sur invitation uniquement / Invitation only.

*Get out your American flags!
Every year, the Franco-American Institute invites its members, volunteers and friends to an Independence Day celebration. This joyous event also marks the end of the Institute's cultural season and the beginning of summer vacation. Many thanks and enjoy your summer break.*



Mardi 22 juin - 18h30 CARNET DE VOYAGE EN LOUISIANE

A l'origine du terme Cajun, la prononciation déformée de Acadien (A Cadien, A Cajun). Une population dont la tradition francophone perdure en Louisiane se fédère autour de l'histoire de l'exode des acadiens expropriés et chassés par les anglais du Canada (Nouvelle Ecosse) en 1755. Sur 15000 déportés, quelques milliers s'installèrent en Louisiane et deviendront cultivateurs et pêcheurs. La musique des cajuns aujourd'hui est un mélange de musique Acadienne francophone mais aussi de country, de blues et de musique créole.

David Rolland découvre la musique Cajun à Paris en 1990 et joue avec différents groupes le répertoire de cette musique venue de Nouvelle-Orléans.

PROGRAMMATION SPÉCIALE



L'Institut franco-américain propose une programmation spéciale sous le signe de la Nouvelle-Orléans. Vous retrouverez des rencontres, expositions, conférences, workshop toute cette saison et l'année prochaine. Nous remercions nos partenaires et nos invités ainsi que l'Ambassade des États-Unis d'Amérique pour leurs soutiens dans l'élaboration de cette programmation haute en couleur, en musique et en saveur, un voyage en Louisiane !

Les horaires des conférences, rencontres et événements seront annoncés sur notre site web : www.ifa-rennes.org et sur nos réseaux sociaux. Restez connectés avec l'IFA !



Mercredi 23 juin - Journée spéciale ATELIER CUISINE CAJUN + INITIATION AUX INSTRUMENTS CAJUNS + CONCERT

Au rythme de la musique Cajun, l'Institut franco-américain vous propose une immersion totale dans cette culture, lors d'un atelier cuisine pour découvrir les secrets des recettes cajuns traditionnelles, une initiation à l'accordéon, au violon à la guitare cajun et pour clôturer cette journée exceptionnelle le concert de David Rolland et le "Le Cajun Trio".

10h : Atelier cuisine : gumbo, jambalaya, ...
14h : Initiation à l'accordéon, violon et guitare
18h30 : David Rolland & Le Cajun Trio

+ d'infos sur notre site web : www.ifa-rennes.org



✦ SOUTENIR L'INSTITUT FRANCO-AMÉRICAIN | SUPPORT IFA



Vous souhaitez soutenir nos activités culturelles ?

Par votre don, vous contribuez au développement d'une institution bretonne historique qui s'attache à consolider les liens d'amitié entre la France et les États-Unis dans des valeurs de respect et d'éducation pour tous.

L'Institut franco-américain, association reconnue d'intérêt général, est habilitée à délivrer des reçus fiscaux afin de vous ouvrir droit à une réduction d'impôts dans le cadre de la loi relative au mécénat aux associations et aux fondations.

Les particuliers, entreprises ou fondations qui souhaitent soutenir nos actions peuvent nous contacter. En contrepartie, des possibilités de mise à disposition d'espaces peuvent être étudiées ensemble pour organiser vos événements.

02 99 79 89 23 | contact@ifa-rennes.org

✦ ASSISTER À NOS ÉVÉNEMENTS | ATTEND OUR EVENTS

Les conférences, expositions et rencontres littéraires programmées à l'Institut sont gratuites et accessibles à tous. La **réservation à tous nos événements est obligatoire** et la **billetterie accessible sur notre site web : www.ifa-rennes.org**

Dans la limite des places disponibles (50 places pour l'auditorium). Renseignements : 02 99 79 89 23 | contact@ifa-rennes.org

Les expositions sont en accès libre pendant les horaires d'ouverture de la bibliothèque. Les vernissages sont ouverts à tous.

Pour bénéficier de visites de groupes commentées en anglais (scolaires ou autres) : 02 99 79 89 22 | biblio@ifa-rennes.org

La bibliothèque est ouverte à tous.

La consultation de documents y est gratuite. Pour emprunter des documents, n'hésitez pas à vous renseigner en bibliothèque pour prendre un abonnement. Wifi gratuit.

Les clubs de discussion en anglais sont ouverts aux adhérents ayant réglé leur Pass Club. Les clubs ont généralement lieu au 1^{er} étage.

✦ L'ADHÉSION | MEMBERSHIP

L'Institut franco-américain est une association loi 1901 qui diffuse, depuis 1961, la culture américaine à travers une bibliothèque, des conférences, des expositions, des rencontres littéraires ouvertes à tous.

Avec l'adhésion : bénéficiez pleinement de nos offres et activités !

LES AVANTAGES DE LA CARTE D'ADHÉSION

► Prêts de livres, magazines et documents à la bibliothèque

► Tarif préférentiel pour les spectacles, événements et animations pour enfants proposés à l'Institut

► L'adhésion en ligne ? Oui, c'est possible : rendez-vous sur notre site web www.ifa-rennes.org

Tarif classique : 30€ | Réduit : 20€ | Famille : 45€
+ PASS CLUB : 30€ le semestre